

Imprimante photo numérique

Mode d'emploi

DS-RX1

Version 1.02

Dai Nippon Printing Co., Ltd.

●À propos des avertissements de sécurité
Les avertissements concernant la sécurité et l'utilisation, ainsi que le contenu de ce document, sont conformes aux normes en vigueur à la date de publication.

●À propos des modifications
Cette imprimante a été conçue, développée et fabriquée par Dai Nippon Printing Co., Ltd. et, pour des raisons de sécurité, toute modification du dispositif est interdite.

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté ce dispositif.
Ce document explique la manipulation et les opérations requises pour utiliser cette imprimante.
Veuillez lire attentivement ce document avant utilisation.
Assurez-vous de lire « Pour un fonctionnement sans risque » (pages 2 à 4) et de faire fonctionner l'imprimante de manière appropriée.

Pour un fonctionnement sans risque

- Assurez-vous de lire ce document avant utilisation. Après l'avoir lu, conservez-le en lieu sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement en cas de besoin.
- Les avertissements figurant ici visent à garantir une utilisation appropriée du dispositif, à éviter que l'utilisateur ou d'autres personnes ne se blesse(nt) et à prévenir les dommages matériels. Veuillez prendre en compte ces avertissements.

■ À propos des indications « Avertissement » et « Précaution »

Les niveaux de blessures ou de dommages possibles dus à une utilisation inappropriée sont énumérés ci-dessous et classés dans les catégories « Avertissement » et « Précaution », en fonction des degrés de danger qu'ils représentent.

AVERTISSEMENT	Les accidents causés par la non prise en compte des avertissements accompagnant ce symbole peuvent entraîner des blessures graves ou mortelles.
	Les accidents causés par la non prise en compte des avertissements accompagnant ce symbole peuvent entraîner des blessures physiques ou des dommages matériels.

■ À propos des symboles

Les symboles ci-dessous ont la signification suivante :

	Ce symbole attire l'attention sur des avertissements et des précautions à prendre. Les détails figurent dans ou près de ce symbole.
	Ce symbole indique des actions interdites. Les détails figurent dans ou près de ce symbole.
	Ce symbole indique des actions nécessaires et du contenu pertinent. Les détails figurent dans ou près de ce symbole.

 AVERTISSEMENT



- Utilisez le dispositif uniquement à la tension et la fréquence prévues. Un raccordement incorrect peut provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Évitez de surcharger les prises et d'utiliser des rallonges. La prise pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
- N'endommagez, ne détruisez, n'enveloppez et n'altérez pas le cordon d'alimentation. Évitez également de placer dessus des objets lourds, de tirer dessus ou de le plier de façon excessive. Cela pourrait l'endommager et provoquer un incendie.
- Ne placez pas l'imprimante à des endroits où l'air contient une forte teneur en sel ou des gaz corrosifs. Cela pourrait provoquer un incendie.
- N'obstruez pas les orifices d'aération. La chaleur pourrait s'accumuler dans l'imprimante et provoquer un dysfonctionnement ou un incendie.
- Ne montez pas sur l'imprimante et ne placez pas d'objets lourds dessus. En outre, ne forcez pas excessivement sur les touches, les commutateurs, les bornes, etc. Cela pourrait casser l'imprimante et blesser l'utilisateur ou d'autres personnes.
- Faites preuve de prudence pour éviter de vous blesser ou d'endommager quelque chose sur les bords de l'imprimante.
- N'utilisez pas cette imprimante pour des applications dans lesquelles un dysfonctionnement pourrait mettre en danger la vie d'une personne
  (comme les applications médicales, spatiales, aéronautiques, ou d'autres applications exigeant une extrême fiabilité).



- L'imprimante pèse environ 14 kg (31 lb). Lorsque vous la déplacez, soulevez-la de façon à éviter une contrainte physique excessive. Le fait de soulever l'imprimante de manière imprudente ou de la faire tomber peut provoquer des blessures.
- Placez l'imprimante aussi près que possible d'une prise et laissez l'accès dégagé afin de pouvoir débrancher facilement le cordon d'alimentation en cas de problème.
- S'il y a de la poussière sur la fiche, nettoyez-la bien. Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un court-circuit.
- Si des objets métalliques ou des liquides sont tombés dans l'imprimante et s'il y a de la fumée, une odeur étrange ou toute autre anomalie apparente, mettez immédiatement l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation. Ensuite, contactez un représentant du service après-vente. Ne continuez pas à utiliser l'imprimante si elle ne fonctionne pas correctement. Cela pourrait provoquer un choc électrique, un court-circuit ou un incendie.



- Assurez-vous de relier le fil de terre. Sinon, cela pourrait causer un court-circuit et entraîner un choc électrique ou un incendie.



- Ne branchez ou débranchez pas le cordon avec les mains mouillées. Cela pourrait provoquer un choc électrique.

- N'ouvrez pas l'intérieur de l'imprimante, ne démontez pas les pièces internes et ne modifiez pas l'imprimante. Cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie, des blessures ou des dommages à l'imprimante. Pour les vérifications, les ajustements ou les réparations internes, veuillez contacter un représentant du service après-vente.

⚠ PRÉCAUTION

- N’installez pas l’imprimante à des endroits poussiéreux ou extrêmement humides. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique, ou endommager l’imprimante.
- N’installez pas l’imprimante sur une surface instable. Elle pourrait tomber et blesser l’utilisateur ou d’autres personnes.
- Ne laissez pas de corps étrangers pénétrer dans l’imprimante. Ils pourraient provoquer un choc électrique, un court-circuit, un incendie ou des dommages à l’imprimante. Si quelque chose tombe dans l’imprimante, mettez immédiatement l’imprimante hors tension et appelez un représentant du service après-vente.
- N’ouvrez pas le capot pendant l’impression. Cela pourrait casser l’imprimante.
- Ne déversez ou ne vaporisez jamais de liquides ou de produits chimiques dans l’imprimante.
- Lors du nettoyage du capot, n’utilisez pas de nettoyants à base de diluant, de trichloroéthane, de benzène, ou de cétone, ou de chiffons traités chimiquement. Ils pourraient décolorer ou détériorer le capot.



- Au moins une fois par an, débranchez le cordon d’alimentation et nettoyez les broches et la fiche. Une accumulation de poussière pourrait provoquer un incendie.
- Lorsque vous imprimez en continu pendant de longues durées dans une petite pièce, assurez-vous que la ventilation est suffisante.
- Si vous avez prévu d’utiliser l’imprimante dans un véhicule de transport (train, camion, bateau, etc.), veuillez en parler au préalable à un représentant.
- Lorsque vous vous débarrassez de l’imprimante, des éléments périphériques, de l’emballage ou des supports, veuillez respecter les ordonnances locales d’enlèvement des déchets. Pour en savoir plus, contactez les administrations publiques locales.



- Lorsque vous débranchez le cordon, saisissez la fiche. Ne tirez pas sur le cordon. Cela pourrait endommager le cordon et provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Lorsque vous déplacez l’imprimante, assurez-vous de débrancher le cordon d’alimentation. Sinon, le cordon risque d’être endommagé, ce qui pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Lorsque vous n’utilisez pas l’imprimante pendant des périodes prolongées, assurez-vous de débrancher le cordon d’alimentation pour des raisons de sécurité. Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.



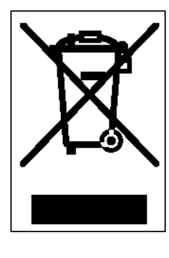
- La tête d’impression thermique devient très chaude. Ne la touchez pas après l’impression. Vous risqueriez de vous brûler.



- Ne touchez pas les mécanismes d’entraînement à engrenages. Vous risqueriez de vous blesser si vos doigts se coincent dans les engrenages tournants.

MARQUE DEEE

Si vous voulez vous débarrasser de ce produit, ne le jetez pas avec les déchets ménagers. Il existe un système de collecte séparée pour les produits électroniques usagés, conformément aux exigences de la Directive DEEE (Directive 2002/96/CE) en vigueur dans l’Union européenne uniquement.



Précautions d'installation

- Avant utilisation, lisez attentivement « Pour un fonctionnement sans risque » et respectez les règles qui y figurent.
- Faites bien attention lors du déplacement de l'imprimante. N'essayez jamais de porter seul l'imprimante.
  Sa chute pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- N'utilisez pas et ne rangez pas l'imprimante près d'un feu, à des endroits excessivement humides, à la lumière directe du soleil, près d'un climatiseur, d'un chauffage ou de toute autre source de température ou d'humidité particulièrement faible ou élevée, ou bien à des endroits excessivement poussiéreux.
- Ne placez pas l'imprimante à des endroits où des réactions chimiques ont lieu, comme dans un laboratoire.
- N'installez pas l'imprimante à des endroits où l'air contient une forte teneur en sel ou des gaz corrosifs.
- L'imprimante doit reposer sur une surface plate, ferme et suffisamment ventilée.
- Ne placez rien sur le dessus de l'imprimante.
- Ne placez pas l'imprimante à proximité d'une radio ou d'une télévision et n'utilisez pas la même prise murale pour brancher l'imprimante et une radio ou une télévision. Cela pourrait entraver la réception des programmes de radio et de télévision.
- N'utilisez pas de tension ou de fréquence d'alimentation autre que celle spécifiée.
- Ne placez rien sur le cordon d'alimentation et ne marchez pas dessus.
- Ne tirez pas et ne portez pas l'imprimante par le cordon d'alimentation ou le câble USB.
- Évitez de brancher le cordon d'alimentation dans une prise trop chargée.
- N'enveloppez pas le cordon d'alimentation.
- Saisissez toujours la fiche et non le cordon lorsque vous branchez et débranchez le cordon d'alimentation.
- Assurez-vous que l'appareil est hors tension avant de brancher ou de débrancher le câble USB.
- Évitez de rallonger le câble de signal ou de le raccorder à un dispositif générant du bruit.
  Si cela est inévitable, utilisez un câble blindé ou à paire torsadée pour chaque signal.
- Placez l'imprimante à proximité de la prise de façon à pouvoir débrancher facilement le cordon d'alimentation pour couper l'alimentation.
- Utilisez une prise secteur acceptant les fiches à trois broches. Sinon, il y a un risque de choc électrique.
- Utilisez le cordon spécifié approprié.
  Utilisez uniquement des éléments dont la sûreté est certifiée conformément aux normes du pays dans lequel ils doivent être utilisés.

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 （Pb）	汞 （Hg）	镉 （Cd）	六价铬 （Cr（VI））	多溴联苯 （PBB）	多溴二苯醚 （PBDE）
照片打印机	×	○	○	○	○	○

备注（○或×的表示意思）

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。

American users

FCC part 15

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his or her own expense.

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Caution: Use shielded cables to connect this computers.

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the users authority to operate the equipment.

日本のお客様へ

電波障害について

この装置は、クラスＡ情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

ＶＣＣＩ－Ａ

Déclaration de conformité

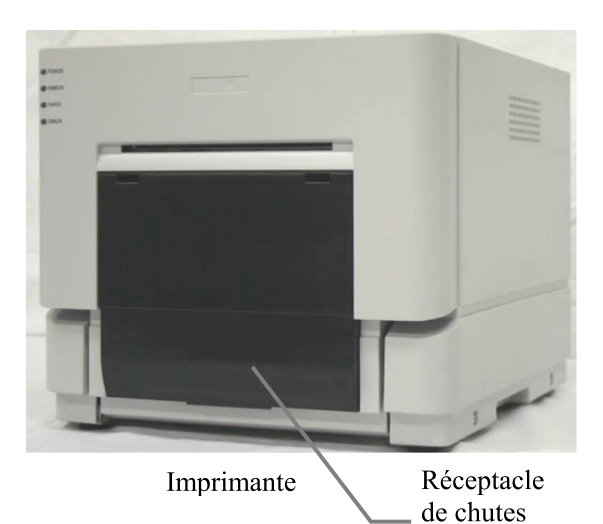
Utilisateurs européens

Dai Nippon Printing Co., Ltd. déclare par la présente que cette imprimante couleur numérique est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE.

Table des matières

Vérification du contenu

Veuillez vérifier que le paquet contient l'imprimante et tous ses accessoires.



Imprimante

Réceptacle de chutes de papier



Porte-papier

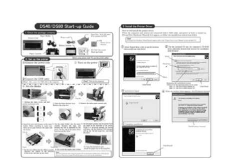


Cordon d'alimentation (*)

Bac à papier (*)



CD (*)
Mode d'emploi
Pilote d'imprimante



Pour un fonctionnement sans risque (*)
Guide de démarrage (*)

Les accessoires marqués de (*) peuvent ne pas être inclus selon la destination.

Avant utilisation, retirez les matériaux d'emballage.

Veuillez conserver le carton et les matériaux d'emballage pour le transport.

Matériaux d'emballage



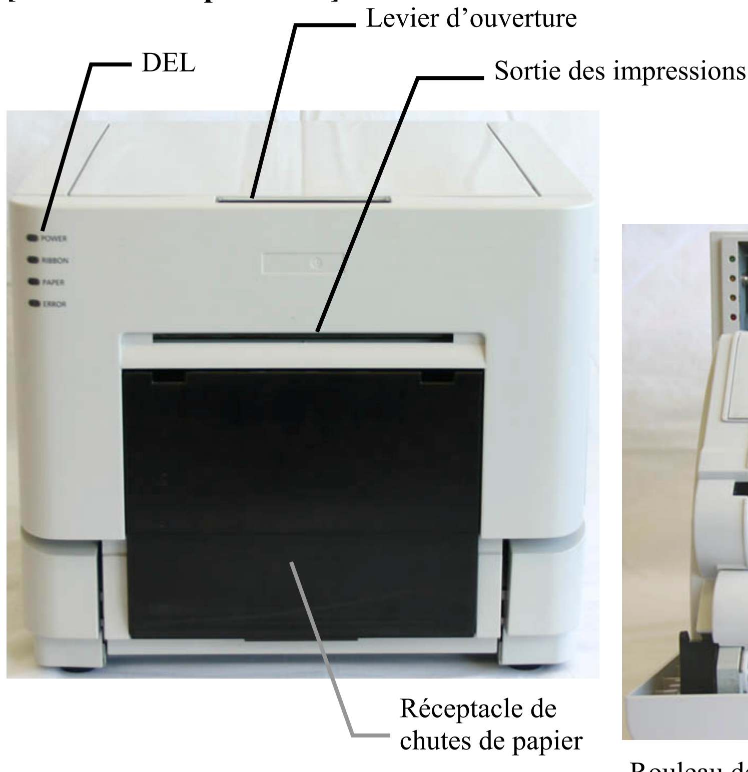


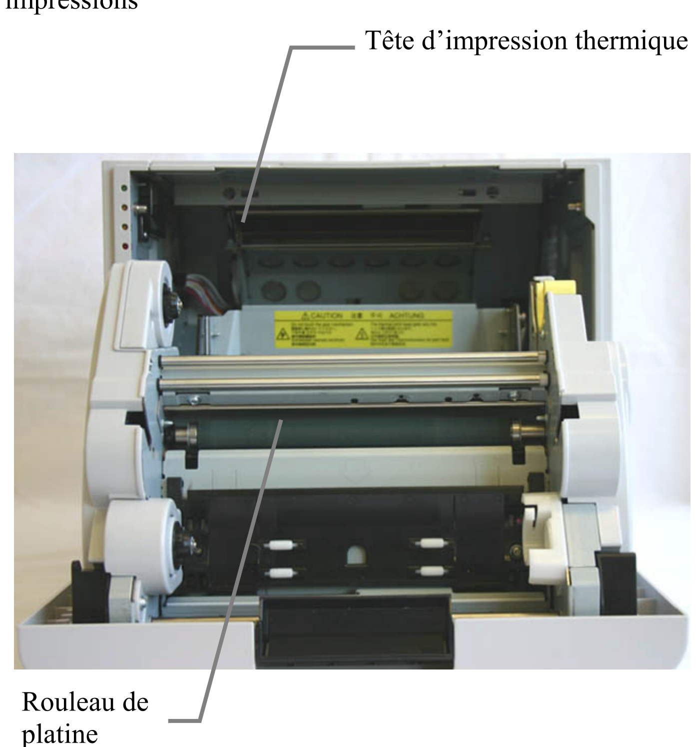
PRÉCAUTION

- Soyez très prudent lorsque vous retirez l'imprimante de son emballage et lorsque vous la portez ou la déplacez.
  Une chute de l'imprimante pourrait blesser quelqu'un ou endommager d'autres objets.
- Si l'imprimante est soulevée en saisissant les protections rembourrées, ces dernières pourraient casser et entraîner une chute de l'imprimante.

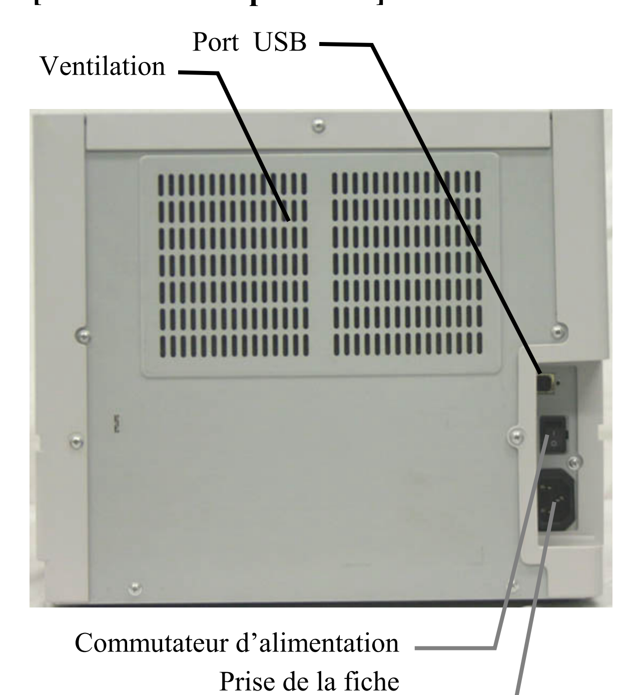
Nom des composants

[Avant de l'imprimante]

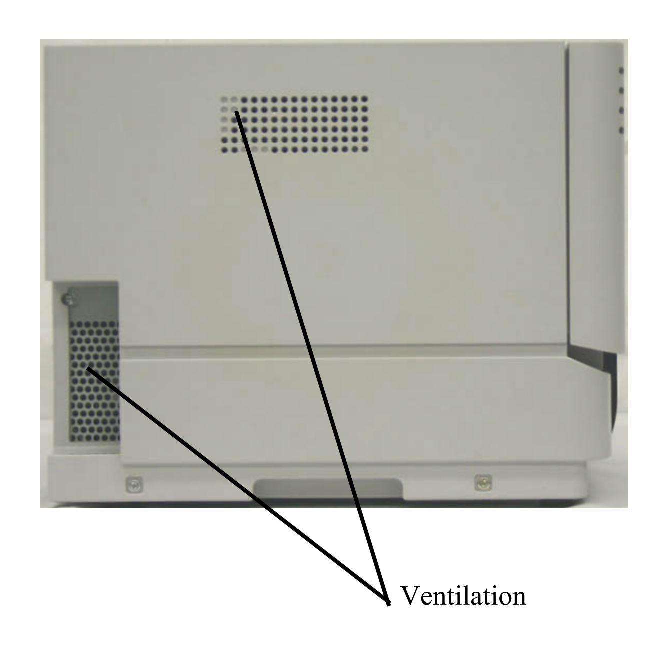




[Arrière de l'imprimante]



[Côté de l'imprimante]

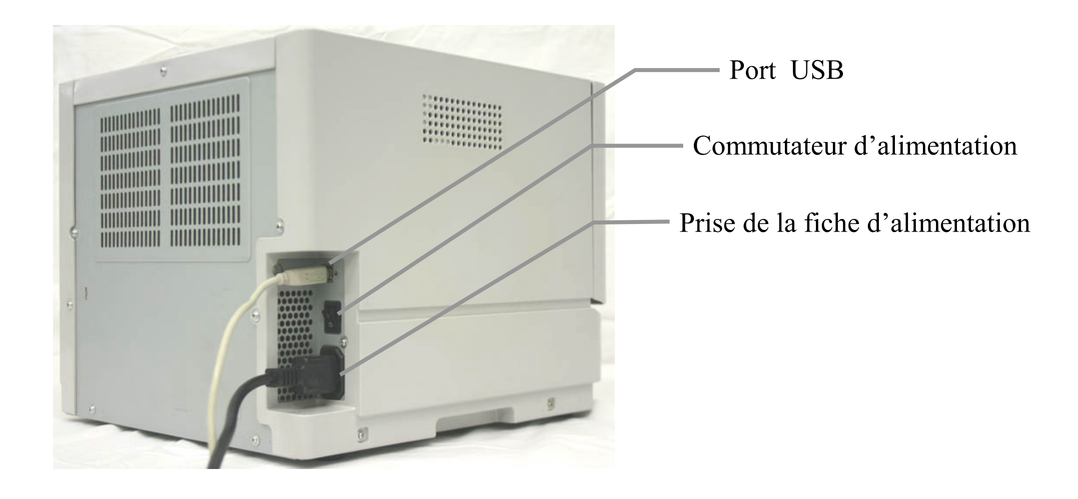


⚠ PRÉCAUTION

- Faites attention à ne pas vous blesser ou endommager quelque chose sur les bords de l'imprimante.

Raccordement

1. Assurez-vous que l'imprimante et l'ordinateur sont tous les deux hors tension.
2. Branchez l'extrémité connecteur du cordon dans la prise de la fiche d'alimentation de l'imprimante.
3. Branchez le cordon dans la prise murale.
4. Raccordez le câble USB à l'imprimante et à l'ordinateur.
5. Mettez l'imprimante et l'ordinateur sous tension.





- Veuillez utiliser le cordon d'alimentation fourni avec l'imprimante et assurez-vous de relier le fil de terre.

Papier, ruban

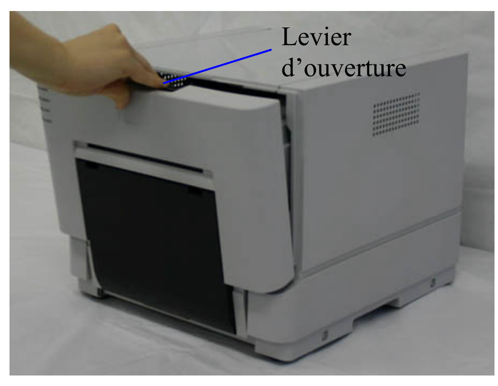
Type	**L (5 x 3,5), 2L (5 x 7)**	**PC (6 x 4), A5 (6 x 8)**
Papier		
	Largeur : 127 mm	Largeur : 152 mm
Ruban		
	Largeur : 134 mm	Largeur : 159 mm

PRÉCAUTION

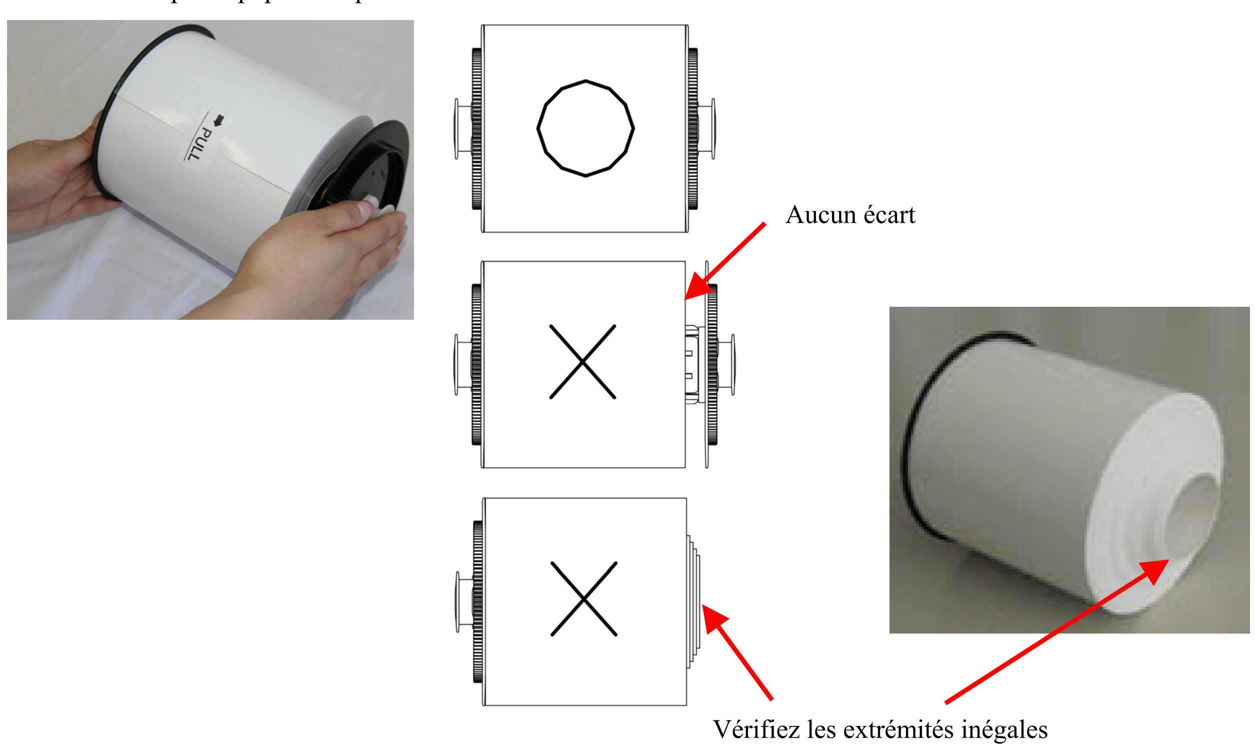
- Placez le papier et le ruban sans les poser directement sur la surface de travail. De la poussière ou de la saleté pourrait pénétrer à l'intérieur de l'imprimante et avoir un effet négatif sur la qualité d'impression.
- Avec un nouveau rouleau de papier, le porte-papier pèse environ 2,6 kg (6 lb). S'il chute, il pourrait provoquer des blessures. Il pourrait également endommager le porte-papier.

Mise en place du support

1. Libérez le levier d'ouverture et ouvrez le capot avant.



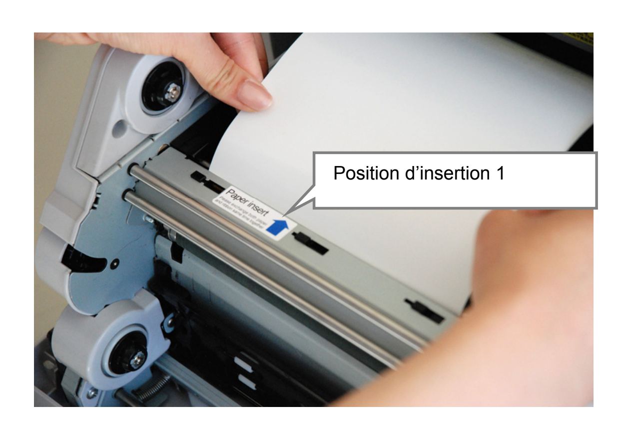
2. Placez le papier sur le porte-papier.
Lors de la mise en place, veillez à ce qu'il n'y ait aucun écart entre le papier et le porte-papier.
Assurez-vous que le papier ne dépasse pas. Si l'extrémité du rouleau est inégale (si du papier dépasse), retirez-le du porte-papier et aplanissez-le.



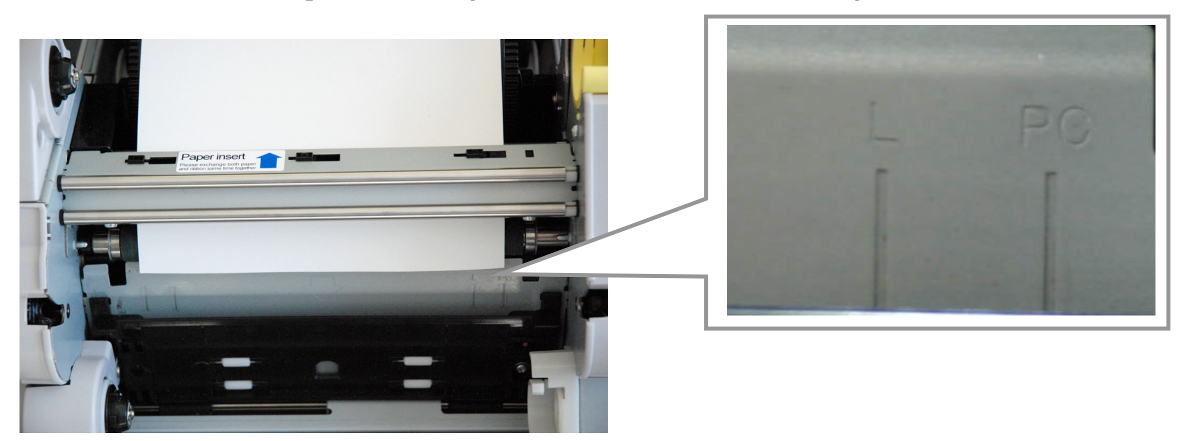
3. Placez le papier dans l'imprimante.



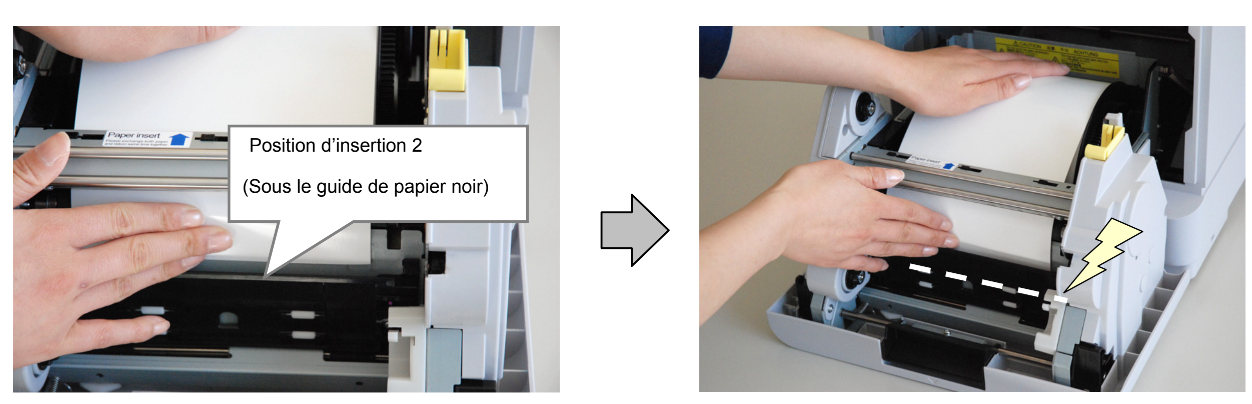
4. Retirez l'adhésif de fixation du papier et insérez le papier.



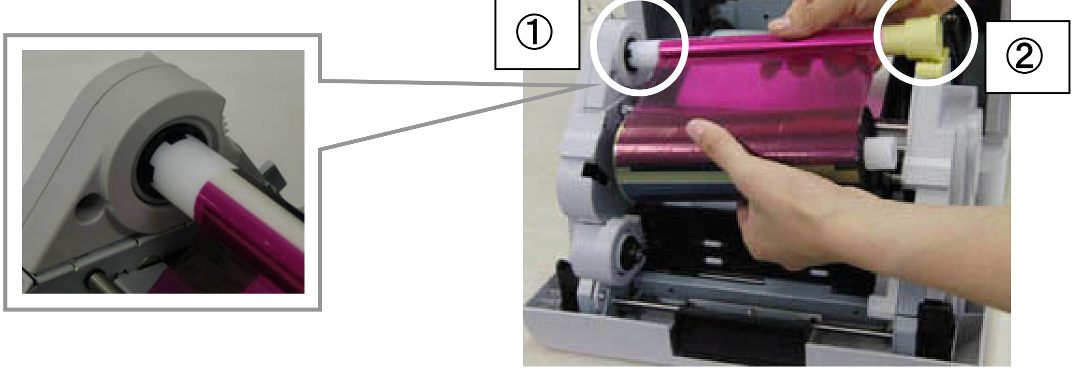
5. Placez le papier à la position appropriée pour chaque taille.
Les tailles L et 2L correspondent à la ligne L et les tailles PC et A5 à la ligne PC.



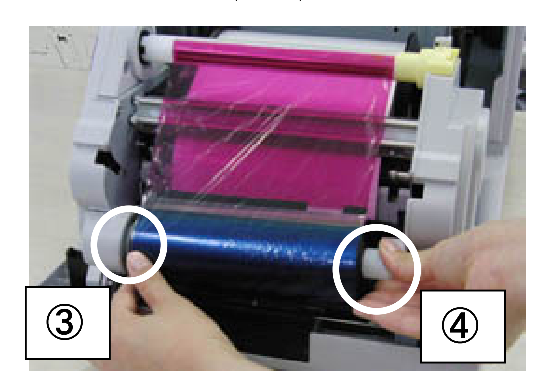
6. Insérez le papier sous le guide de papier noir jusqu'à ce que le bip sonore retentisse (jusqu'à la ligne pointillée environ). Assurez-vous d'insérer le papier bien droit.S'il n'est pas inséré bien droit, le papier sera de travers et cela pourrait causer l'apparition d'une ligne blanche sur les bords des impressions, des froissements du ruban et des décalages de registre.



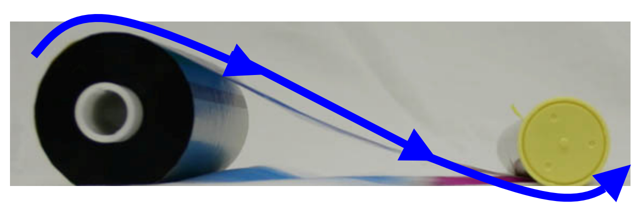
7. Placez la bobine du côté de ré ception du ruban dans l’imprimante. Insérez la partie saillante du côté gauche de la bobine dans l’orifice de l’imprimante, puis placez le côté droit sur le support de la même couleur (jaune).



8. Placez soigneusement le côté d’alimentation du ruban dans l’imprimante pour le tendre. Insérez la partie saillante du côté gauche de la bobine dans l’orifice de l’imprimante, puis placez le côté droit sur le support de la même couleur (blanc).



Sens d’enroulement du ruban



9. Fermez le capot avant.
Lorsque le capot avant est fermé, le processus d’initialisation du papier s’exécute (5 feuilles vierges sont alimentées et sortent).



* Afin de faciliter l’ajustement des couleurs du support, la reconnaissance du type de support et la gestion de la quantité d’impression, une puce électronique est intégrée au ruban encreur. Un support sans puce électronique, qui n’a pas été évalué et reconnu, risque de ne pas fonctionner correctement. (S’il n’est pas possible de lire correctement les données à partir de la puce électronique, une alarme retentit. Dans ce cas, afin de protéger l’imprimante, la concentration pour l’impression est réduite.)
* Veuillez changer le support dans son ensemble, étant donné que la puce électronique contient des informations propres à chaque ruban. Dans le cas contraire, des erreurs peuvent se produire.
* Si des supports de largeurs différentes (par exemple de tailles L et PC) sont utilisés dans la même imprimante, des problèmes de qualité d’impression peuvent survenir. Par conséquent, il est préférable de ne pas utiliser en même temps des supports de largeurs différentes dans une imprimante.

Mise en place du réceptacle de chutes de papier



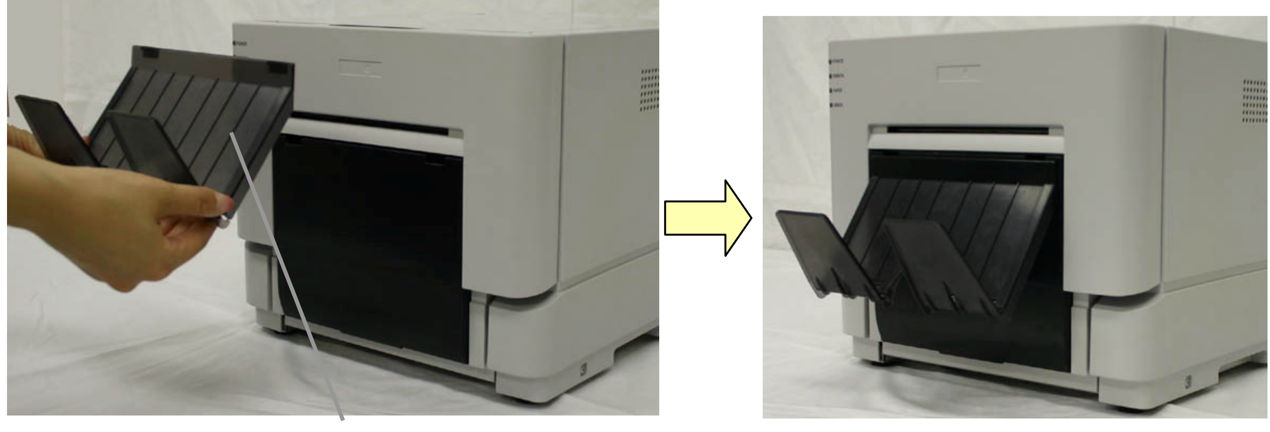


PRÉCAUTION

- Lorsque le réceptacle de chutes de papier est retiré, n’insérez pas vos doigts dans l’unité de coupe située dans la partie supérieure. Ils pourraient être coupés ou sectionnés.
- Lorsque les impressions sont coupées, les chutes de papier tombent dans le réceptacle de chutes de papier. Assurez-vous de le vider lorsque vous changez le papier et le ruban. S’il est trop rempli de chutes de papier, cela pourrait provoquer des problèmes d’imprimante.
- Changez le papier et le ruban ensemble afin d’éviter les problèmes.

Mise en place du bac à papier

1. Fixez le bac à papier au réceptacle de chutes de papier.



Bac à papier

※Le bac peut contenir environ 50 photos, mais veuillez les retirer fréquemment.



PRÉCAUTION

- L’utilisation du bac avec des tailles autres que L et PC ou l’accumulation excessive de photos dans le bac peut provoquer des problèmes.
  En outre, le bac à papier pourrait être endommagé.
- Ouvrez et fermez doucement le bac à papier. Si vous le faites trop violemment, il pourrait être endommagé.

Affichages d'erreur



Les DEL clignotantes indiquent l'état de l'imprimante.

État	Affichage des DEL				Solution
	Power (Alimentation)	Ribbon (Ruban)	Paper (Papier)	Error (Erreur)	
Fin du papier *1	●		✹		Installez un nouveau rouleau de papier.
Fin du ruban *1	●	✹			Installez un nouveau rouleau de ruban.
Porte ouverte (Pas de papier)	●		✹	✹	Placez le papier correctement et fermez le capot avant.
Porte ouverte	●			✹	Fermez le capot avant.
Erreur de papier	●		●	●	Dégagez le papier et réinitialisez-le correctement.
Erreur de ruban	●	●		●	Réparez le ruban et placez-le correctement.
Erreur système	●			●	Redémarrez l'imprimante (mettez-la hors tension puis de nouveau sous tension).
Refroidissement de la tête	✹				La tête refroidit (reprise automatique).

※● indique que la DEL est allumée, ✹ indique que la DEL clignote et une case vide indique que la DEL n'est pas allumée.

*1 Changez le papier et le ruban ensemble.

Résolution des erreurs de support

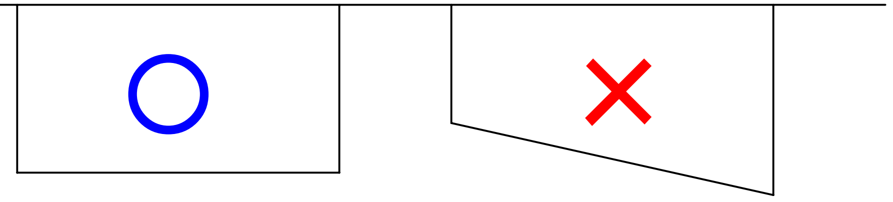
1. Libérez le levier d'ouverture et ouvrez le capot avant.

2. Retirez le ruban.

a. Si le papier est coincé :

1. Retirez le papier restant dans l'imprimante et coupez uniformément les zones froissées ou partiellement imprimées avec des ciseaux.
   Si l'impression se fait sur une zone déjà imprimée, le ruban collera et le papier se coincera de nouveau.
   Tirez doucement sur le papier lorsque vous le retirez. Si vous forcez trop, l'imprimante risque d'être endommagée.

Coupe du papier

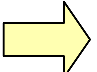


Si le papier n'est pas uniformément coupé, l'impression peut ne pas s'effectuer normalement et le papier peut se coincer.
Suivez ensuite les méthodes de mise en place du support (P. 13).

b. Si le ruban est coupé :

1. Retirez le ruban restant dans l'imprimante.







2. Retirez les impressions incomplètes.
   Si l'image suivante est imprimée sur l'image précédente, le ruban peut coller et entraîner un bourrage papier.

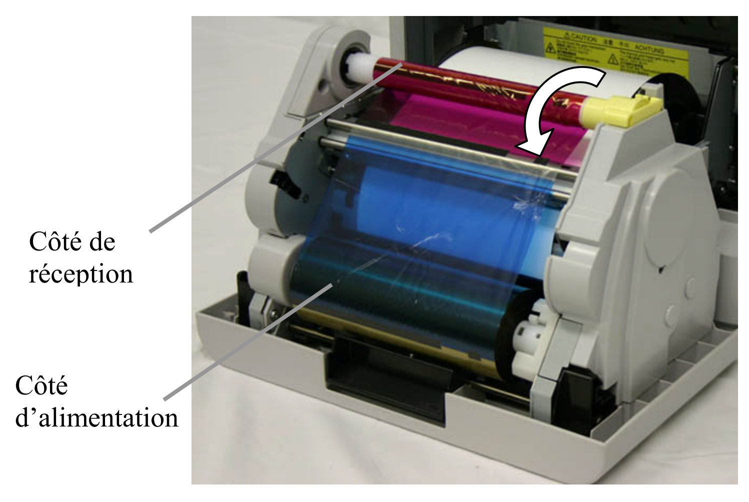
3. Réparez le ruban avec de l'adhésif de cellophane (ou une matière similaire).



Réparez avec de l'adhésif

4. Placez le ruban dans l'imprimante.

5. Tournez plusieurs fois le côté de réception du ruban jusqu'à ce que l'adhésif ne soit plus visible.



Suivez ensuite les méthodes de mise en place du support (P. 13).

c. Si l'imprimante s'arrête en pleine coupe :

1. Remettez l'imprimante sous tension. Le papier coincé est dégagé et la lame de l'unité de coupe se remet en position de départ.

Si le papier coincé ne peut pas être dégagé, veuillez contacter un représentant du service après-vente.

2. Retirez les matériaux partiellement imprimés de l'intérieur de l'imprimante.

Suivez ensuite les méthodes de mise en place du support (P. 13).

d. Si l'alimentation est coupée pendant l'impression :

* Si l'alimentation est coupée pendant l'impression, vous ne pourrez pas ouvrir le capot avant.

1. Remettez l'imprimante sous tension. L'impression partielle sera transformée en chutes et papier et retirée. Ensuite, vous pourrez ouvrir le capot avant.

2. Vérifiez qu'il n'y a pas de matériaux imprimés dans l'imprimante.
Si le papier est coincé, reportez-vous à a. Si le papier est coincé.



- Ne mettez pas l'imprimante hors tension pendant l'impression. Cela pourrait endommager l'imprimante.

Rouleau de platine

S'il y a un renfoncement sur les photos à intervalle régulier, ou si l'arrière de la photo (côté blanc) est sale, nettoyez le rouleau de platine.
Il peut y avoir de la poussière, de la saleté ou de la matière adhésive, etc. provenant du ruban ou du papier sur le rouleau de platine.

1. Préparez un morceau de gaze ou un autre chiffon doux trempé dans de l'éthanol.
   Les benzènes ou diluants autres que l'éthanol peuvent s'infiltrer dans la résine et ne doivent donc pas être utilisés.

2. Essuyez la saleté tout en tournant le rouleau de platine.



Tête d'impression thermique

Lorsque la saleté adhère à la tête d'impression, les impressions peuvent être irrégulières et la fixation peut être mauvaise.

1. Préparez un morceau de gaze ou un autre chiffon doux trempé dans de l'éthanol.

2. Essuyez doucement la tête d'impression thermique, sans la toucher directement avec la main.

3. Lorsque la saleté ne peut pas être retirée, essuyez-la environ 5 fois d'une extrémité à l'autre avec une feuille de polissage.
   (Feuille de polissage recommandée : film de polissage de tête GC#10000 de Nihon Micro-coating)





- N'utilisez jamais de benzènes ou diluants autres que l'éthanol car ils peuvent s'infiltrer dans la résine.
- Avant le nettoyage, mettez toujours l'imprimante hors tension. Dans le cas contraire, vous pourriez vous blesser ou vous brûler.
- La tête d'impression thermique est chaude juste après l'impression. Veuillez attendre que la tête d'impression refroidisse avant de commencer le nettoyage.

Modèle		JR10-M01	
Fabricant		CITIZEN SYSTEMS JAPAN CO., LTD.	
Type d'impression		Transfert thermique par sublimation	
Mode d'impression		Mode haute vitesse	Mode haute qualité
Résolution		300 × 300 ppp	300 × 600 ppp
Taille d'impression	L (5 × 3,5)	89 × 127 mm	
	PC (6 × 4)	101 × 152 mm	
	2L (5 × 7)	127 × 178 mm	
	A5 (6 × 8)	152 × 203 mm	
Feuille d'impression	L (5 × 3,5)	700 feuilles	
	PC (6 × 4)	700 feuilles	
	2L (5 × 7)	350 feuilles	
	A5 (6 × 8)	350 feuilles	
Durée d'impression	L (5 × 3,5)	Environ 13,9 s	Environ 17,9 s
	PC (6 × 4)	Environ 14,9 s	Environ 19,9 s
	2L (5 × 7)	Environ 23,9 s	Environ 30,9 s
	A5 (6 × 8)	Environ 26,9 s	Environ 34,9 s
Type de ruban		JMC + surcouche	
Interface		Connecteur USB2.0 (Max. 480 Mbps) TYPE B	
Systèmes d'exploitation compatibles avec le pilote		Windows XP/Windows Vista (32/64 bits)/Windows 7 (32/64 bits)	
Dimensions		322 mm (L) × 351 mm (P) × 281 mm (H)	
Poids		Environ 13,8 kg (imprimante uniquement)	
Alimentation		100 V - 240 V CA 50/60 Hz	
Consommation électrique		100 V 2,9 A, 240 V 1,2 A	
Bruit		Impression : 66 dB, veille : 19 dB (bruit de fond : moins de 15 dB)	
Environnement de fonctionnement		Température : 5 - 35°C dans des conditions normales	
		Humidité : 35 - 80 % sans condensation	

* Ces caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis.

Informations sur le service après-vente de l'imprimante

Pour plus d'informations sur l'utilisation et le service de réparation de l'appareil, veuillez contacter votre agent de vente.